

Séance ordinaire du 13 octobre 2020

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi treize octobre deux mille vingt à neuf heures trente-huit, par visioconférence.

Sont présents : les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Clément Genest et Janet Jones, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité (partiellement), Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs (partiellement), Matthieu Boivin, directeur du Bureau de la mairie, Vanessa Gosselin, attachée politique du Bureau de la mairie (partiellement), Ann-Sophie Harvey, attachée politique et responsable des communautés du Bureau de la mairie (partiellement), Félix Masson, directeur adjoint du cabinet et responsable des relations médias (partiellement), et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2020-09-73

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 13 octobre 2020.

CE-2020-09-74

Approbation du procès-verbal de la séance du 6 octobre 2020

Il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 octobre 2020.

CE-2020-09-75

Besoin de main d'œuvre au Bureau de la mobilité durable

[Document d'aide à la décision GCH-2020-076](#)

Il est résolu d'autoriser le mouvement de main-d'œuvre au Bureau de la mobilité durable, tel qu'il est précisé en annexe à la fiche de prise de décision GCH-2020-076.

CE-2020-09-76

Ratification du montant d'un mandat confié à Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l. pour la fourniture de services d'experts en juricomptabilité et financement afférent

[Document d'aide à la décision DAJSC-2020-007](#)

Il est résolu de ratifier le montant du mandat confié à Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l. pour la fourniture de services d'experts en juricomptabilité et relatif à un dossier litigieux et d'autoriser la Direction générale à autoriser le trésorier à procéder au virement de fonds de 50 000 \$, taxes nettes incluses, requis à même la réserve d'autoassurance, au poste budgétaire indiqué à la fiche de prise de décision DAJSC-2020-007.

CE-2020-09-77

Financement de la dépense relative à l'installation de glissières de sécurité au 513, rue Saint-Joseph (secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision GEN-2020-101](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à l'installation de glissières de sécurité au 513, rue Saint-Joseph (secteur Lévis) au montant maximal de 10 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2019-19-05.

CE-2020-09-78

Avenant à l'entente de collaboration à intervenir avec le ministère des Transports concernant la réalisation du réaménagement du carrefour de la route 132 et de la rue Jérôme-Demers ainsi que les travaux pour la construction de l'amorce de la rue de l'Estran (secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision GEN-2020-102](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure l'avenant à l'entente de collaboration à intervenir avec le ministère des Transports, concernant la réalisation du réaménagement du carrefour de la route 132 et de la rue Jérôme-Demers ainsi que les travaux pour la construction de l'amorce de la rue de l'Estran (secteur Saint-Nicolas), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision GEN-2020-102, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à cet avenant, à l'entente et à la présente résolution.

CE-2020-09-79**Aide financière à l'Association coopérative d'économie familiale de la Rive-Sud**

[Document d'aide à la décision DVC-DSC-2020-019](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière non récurrente de 3 000 \$ à l'Association coopérative d'économie familiale de la Rive-Sud, selon les modalités prévues en annexe à la fiche de prise de décision DVC-DSC-2020-019, et ce, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2020-09-80**Désignation de la *Citoyenne ou du citoyen d'honneur de la Ville* pour l'année 2020**

Document d'aide à la décision COM-2020-003

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de désigner la personne mentionnée à la fiche de prise de décision COM-2020-003, à titre de *Citoyenne ou du citoyen d'honneur de la Ville* pour l'année 2020, tel qu'il est proposé par les membres du comité lors de la rencontre du 21 septembre 2020.

CE-2020-09-81**Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des finances du 28 août 2020**

[Document d'aide à la décision DSA-2020-037](#)

Le procès-verbal de la réunion du comité des finances tenue le 28 août 2020, est déposé, à titre d'information.

CE-2020-09-82**Renouvellement des mandats de trois membres du comité consultatif d'urbanisme**

[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2020-023](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de renouveler les mandats de monsieur Jean Desautels, madame Christine Marion et madame Esther Poiré à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme, et ce, pour un mandat se terminant le 31 mars 2021.

CE-2020-09-83**Remerciements à monsieur Richard Théroux**

[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2020-025](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de remercier monsieur Richard Théroux pour son implication au sein du comité consultatif d'urbanisme de la Ville et de souligner la qualité de sa contribution en matière d'urbanisme, d'architecture ainsi que son engagement citoyen.

CE-2020-09-84**Appui à l'Association des groupes de ressources techniques du Québec et demande au gouvernement du Québec relative à de nouveaux logements sociaux et communautaires**[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2020-026](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- de demander au gouvernement du Québec de financer 10 000 nouveaux logements sociaux et communautaires à travers la province, et d'inclure le logement social et communautaire au cœur de son plan de relance économique ;
- de transmettre une copie de la résolution à être adoptée par le conseil de la Ville à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, madame Andrée Laforest, ainsi qu'à la présidente du Conseil du trésor, madame Sonia Lebel, et au ministre des Finances, monsieur Éric Girard.

CE-2020-09-85**Aide financière à Gestion mailex inc. et demande de crédits additionnels**[Document d'aide à la décision DEV-2020-096](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière au montant de 15 000 \$ à Gestion mailex inc.

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville d'autoriser les crédits additionnels au montant maximal de 15 000 \$ aux postes de revenus et de dépenses mentionnés à la fiche de prise de décision DEV-2020-096, afin d'assumer les dépenses relatives à l'attribution d'une aide financière à Gestion mailex inc., ce montant correspondant à une portion de la pénalité reçue de cette dernière.

CE-2020-09-86**Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2015-15-06 constituant le comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville, désignation d'un nouveau membre sur ce comité et remerciements à monsieur Joël Lévesque**[Document d'aide à la décision DEV-2020-109](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Règlement modifiant le Règlement RV-2015-15-06 constituant le comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2020-109. Ce règlement a pour objet de modifier certaines des règles de participation au comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville, dont notamment le nombre de membres composant le comité, le quorum, la durée des mandats et la présence d'invités, le tout afin de faciliter la tenue des rencontres et de clarifier certains éléments.

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville de nommer madame Marie-Noël Grenier à titre de membre représentante du milieu des affaires sur le comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville en remplacement de monsieur Joël Lévesque, et ce, pour la continuité de ce mandat.

Il est enfin résolu de recommander au conseil de la Ville de remercier de monsieur Joël Lévesque pour son excellent travail à titre de membre de ce comité depuis la création de celui-ci en 2015.

CE-2020-09-87

Renonciation à une clause résolutoire et pénale en faveur de Gestion immeubles Demers inc. (terrain situé sur la rue Albert-Dion, secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision DEV-2020-111](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de renoncer définitivement à l'exercice de la clause résolutoire et pénale prévue à la clause 11 de l'acte de vente publié au Bureau de la publicité des droits de Lévis le 30 juillet 2019 sous le numéro 24 798 582, les frais relatifs à tout document ou toute transaction afférente à être assumés par le propriétaire du lot 6 324 193 du cadastre du Québec, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2020-09-88

Aide financière à la Table régionale d'économie sociale de Chaudière-Appalaches pour son projet *L'économie sociale j'achète à Lévis: inspirer la région à consommer local et social*

[Document d'aide à la décision DEV-2020-116](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière de 45 000 \$ à la Table régionale d'économie sociale de Chaudière-Appalaches pour son projet *L'économie sociale j'achète à Lévis: inspirer la région à consommer local et social* visant à opérationnaliser l'achat local et l'économie sociale sur le territoire de la ville, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*.

CE-2020-09-89

Attribution du contrat pour la levée et le transport des conteneurs à déchets *roll-off*

[Document d'aide à la décision APP-2020-108](#)

Il est résolu de recommander au conseil de Ville d'attribuer le contrat pour la levée et le transport des conteneurs à déchets *roll-off* (appel d'offres 2020-50-52), à Sani-Terre environnement inc., pour une dépense estimée à 1 080 737,50 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de cinq ans, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2020-09-90

Attribution du contrat pour la fourniture du service de déneigement des aires de stationnement et de l'accès au Complexe aquatique multifonctionnel

[Document d'aide à la décision APP-2020-152](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'attribuer le contrat pour la

fourniture du service de déneigement des aires de stationnement et de l'accès au Complexe aquatique multifonctionnel (appel d'offres 2020-50-88), à Groupe bel cour inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 444 790 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de cinq ans, avec l'option de renouvellement de deux années, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2020-09-91

Avenant au bail à intervenir avec 9080-2893 Québec inc. pour la location d'une partie du lot 2 436 040 du cadastre du Québec, correspondant à une partie de l'emprise de la côte du Passage (secteur Lévis) et avenant au bail à intervenir avec Café bonté divine Lévis inc. pour la location d'une partie du lot 2 436 017 de ce cadastre, correspondant à une partie de l'emprise de la rue Saint-Laurent (secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision APP-GI-2020-029](#)

Il est résolu de conclure l'avenant au bail à intervenir avec 9080-2893 Québec inc. pour la location d'une partie du lot 2 436 040 du cadastre du Québec, correspondant à une partie de l'emprise de la côte du Passage (secteur Lévis), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision APP-GI-2020-029, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document pour donner plein effet à cet avenant, à ce bail et à la présente résolution.

Il est également résolu de conclure l'avenant au bail à intervenir avec Café bonté divine Lévis inc. pour la location d'une partie du lot 2 436 017 de ce cadastre, correspondant à une partie de l'emprise de la rue Saint-Laurent (secteur Lévis), tel qu'il est annexé à cette fiche de prise de décision, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document pour donner plein effet à cet avenant, à ce bail et à la présente résolution.

CE-2020-09-92

Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels pour la réalisation de diverses études pour l'implantation de mesures prioritaires pour le transport en commun sur certains tronçons du boulevard Guillaume-Couture (situés entre le chemin du Sault et la route Monseigneur-Bourget), demande de soumissions et demande de crédits additionnels

[Document d'aide à la décision BMD-2020-003](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la réalisation de plans et devis et de plusieurs études complémentaires pour le projet d'implantation de mesures prioritaires pour le transport en commun sur certains tronçons du boulevard Guillaume-Couture (situés entre le chemin du Sault et la route Monseigneur-Bourget) au montant maximal de 3 050 000 \$ au poste budgétaire indiqué à la fiche de prise de décision BMD-2020-003, conditionnellement à l'adoption par le conseil de la Ville du budget pour 2021 et pour 2022, et d'autoriser en conséquence la Direction de l'approvisionnement à procéder à une demande de soumissions à cette fin.

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville d'affecter des crédits additionnels au montant de 100 000 \$ aux postes de revenus et de dépenses mentionnés à la fiche de prise de décision BMD-2020-003.

CE-2020-09-93**Demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation concernant la réalisation d'une étude de pré faisabilité sur l'opportunité de créer une régie intermunicipale pour la collecte des déchets dans la partie nord de Chaudière-Appalaches**[Document d'aide à la décision ENV-MR-2020-003](#)

Il est résolu :

- d'autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au *Fonds Région et Ruralité, volet 4, soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale*, pour la réalisation d'une étude de pré faisabilité sur l'opportunité de créer une régie intermunicipale pour la collecte des déchets dans la partie nord de Chaudière- Appalaches;
- d'autoriser le dépôt de cette demande au nom de la Ville et des municipalités régionales de comté de la Nouvelle-Beauce et de Lotbinière;
- d'assumer les coûts afférents à cette étude au *prorata*, qui aura été établi entre les parties, et d'agir à titre d'organisme responsable du projet;
- de désigner le Chef du service des matières résiduelles de la Direction de l'environnement à titre de représentant de la Ville et de l'autoriser en conséquence à signer tout document requis pour donner plein effet à cette demande d'aide financière et à la présente résolution.

CE-2020-09-94**Embauche d'un directeur de Programme à la Direction générale adjointe – services administratifs**[Document d'aide à la décision GCH-2020-078](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'embaucher monsieur Sylvain Bourgelas au poste de directeur de Programme à la Direction générale adjointe – services administratifs, poste contractuel de cadre supérieur à temps complet, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2020-09-95**Levée de la séance**

La séance est levée à 13 h 10

 Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

 Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
